



ДЕНЬ ПОБЕДЫ НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ

ТЕЛЕУТСКИЙ ЯЗЫК

ЈЕЊЎ КЎН

Автор перевода на телеутский язык Валентина Николаевна
Баксарина

Јењў кўн қааньда ыраақ пистең полды,
Қоңылқалған қосчо отто қайылды.
Қанча кулаш отқо қуйқалып пастық –
Пуунғу кўнди акелеге қаралдық.

Јењў кўнге ыштын јыды өтқалған,
Пуу пайрамға паштар көп қажайқалған.
Пуу сўгўнчи јаштар көскө толқалған.
Јењў кўн! Јењў кўн! Јењў кўн!

Тўни, тўжи қызу кемеге көрип,
Өскөн јерим көстөрин јумбағойды.
Тўни, тўжи ур кўрешти апарып –
Пуунғы кўнди пери тартып чыдаштық

Јењў кўнге ыштын јыды өтқалған,
Пуу пайрамға паштар көп қажайқалған.
Пуу сўгўнчи јаштар көскө толқалған.
Јењў кўн! Јењў кўн! Јењў кўн!

Эзен, эне, јашта јууда јығылдық...
Јылаңайақ чалым сууға пасјадык!
Јарық орой јерди өткўре јўрдик,
Пуунғы кўнди чыдрадынып акелдик.

Јењў кўнге ыштын јыды өтқалған,
Пуу пайрамға паштар көп қажайқалған.
Пуу сўгўнчи јаштар көскө толқалған.
Јењў кўн! Јењў кўн! Јењў кўн!

Јењў кўнге ыштын јыды өтқалған,
Пуу пайрамға паштар көп қажайқалған.
Пуу сўгўнчи јаштар көскө толқалған.
Јењў кўн! Јењў кўн! Јењў кўн!